הומאר וויץ סאטירע.

שבת אויבס.

מיזקע, ניב לשון.

פון באנצע שריי.

די מלחמה מיט די פלינען האבען נאך די אמעריקאנער דאקטוירים ניט אויפגעגעבען, און דאך שטועסט מען פון וועלט פריעדען.

* * *

ווילסאן, דער דעמאקראטישער פרעזידענט קאנדידאט אין די סטייטס, איז געפאהרען לעצטע וואך אויפ'ן ים נאכ־צודענקען וועגען א רעדע וואס ער דארף האלטען געקסטע וואך.

א אידישער קאנדידאט וואלט שוין אזא ,ארבייט פערשפארט, ער וואלט געקויפט דעם ,אמעריקאנער רעדנער' און — פטור!

* * *

א יונגערמאן, אן ענגלישמען האט פאריגע וואך זיך גענומען ס'לעבען אין טאראנטא, ווייל ער האט ניט געקענט געפינען קיין בעשערטע.

און ווידער א פאקט אז א איד צו זיין איז בעסער אונזערער א יונגערמאן אין אזא פאל שרייבט אריין א פריוועל אין דער ,טויבען פאסט'.

* * *

א הינע צייטונג האט אראבגעבראכט א נייעם וועטער נביא.

יעצט קענען מיר שוין האפען אויף בעסערע וועטערען.

אין נויארק טהוט זיך חושך מיט ראזענטהאל'ס מארד. אלע טאג יאוועט זיך אן אנדער עדות, וואס האט געזעהן ווי ראזענטאל איז ערמארדעט געווארען מיר, פראווינציאלען, זיינען דעם ערשטען טאג, אהן שום עדות, געווען זיכער אז ראזענטהאל איז ערמארדעט. נויארק אבער גלויבט ניט אהן עדות.

* * *

מר. ה. שעכטער שרייבט אונז אז ער וואלט ראטהען א הינען יונגענמאן ה' מ. ארויסצונעבען א צייטונג מיט'ן נאמען ,די וואנן'.

מיר ווייסען אויף וויפיעל דעם ה' מ. פאסט זיך אזא צייטונג. ווייסען מיר אבער ניט אויף וויפיעל דעם ה' שעכטער פאסט זיך צו זיין דארטען א מיט־ארבייטער.

ליפצין נאטצען.

פון א נארד ענדער.

אלזא, די מאדאם ליפצין קומט טאקע צופאהרען און וועט דא טאקע שפיעלען טהעאטער.

אט לאמיר טאקע זעהן ווי אזוי די ווינניפענער אידען וועלען פאטראניזיען א ,יתומה' און/דערצו נאך אן אלמנה.

* * *

לייטע וועלכע זיינען בעקאנט מיט דעם גאנצען סטעף פון דער מאדאם ליפצין'ס קאמפאני זאגען אז זיי זיינען נאר קיין ארטיסטען ניט.

,ס'הייסט — זאגען זיי — זיי קענען דאך אלע עברי!'

* * *

ארימע ווינניפענער אידען! ווי זיי האבען דאס געבעך קיין מזל ניט! טאמער קומט שוין איין מאל אין א שמיטה צו־פאהרען די מאדאם ליפצין, דארף זי נאר שפיעלען אין אן ענגלישען טהעאטער, וואו מען לאזט ניט ארין קיין בייבים מיט קערידזשעס, מען טאר אפילו קיין בענענעס מיט ארענדזשעס ניט עסען. נו, קען מען שוין הנאה האבען פון אזא טהעאטער?

* * *

די מאדאם ליפצין נעהט דא אויפ־פיהרען די ,יתומה' און ,טרייע ליעבע'.

יתומות ביי אידען איז נאר קיין נייעס ניט פון אייביג אן אפילו, אבער טרייע ליעבע און נאך דא אין אמעריקא... — ווירקליך נייעס.

* * *

ווי אונג דוכט, וועט די מאדאם ליפ־צין אין דער טיטול ראלע ,די טרייע ליעבע' זיין זעהר ריאליסטיש.

און די ראיה נעהמען מסר דערפון

וואס איהר מאן איז שוין כסעט א יאהר טויט און — — נאר ניט..

* * *

צווישען די הינע יונגע לייט וועלכע ווילען אונטערטראגען דער מאדאם ליפצין א בוקעט בלומען, נעהמט יעצט אן א האמפעריי: איינינע זאגען אז מען זאל איהר די בלומען געבען צו דעם ערשטען אבענד, וועט זי האבען מיט וואס אויפטרעטען אין דער ,יתומה'. די אנדערע זאגען: בעסער צום צווייטען אבענד, וועט מען קענען נעהמען די זעלבע בלומען וועלכע זי וועט אליין קויפען פארן ערשטען אבענד.

* * *

אלגעמיינע נאטצען.

דער מיקאדא פון יאפאן איז גע־שטארבען.

יעצט איז ניקאלאי'ס געקסט.

* * *

דער מיקאדא האט געגעבען יאפאן א קאנסטיטוציע און איז געשטארבען.

ניקאלאי האט ,געגעבען' רוסלאנד א קאנסטיטוציע און לעבט נאך.

דאס איז שוין נאר ניט קאנסטיטו־ציאנעל.

* * *

לויט די צייטונגען מעלדען שיקען די דייטשע אידען בעוואוסטע געלעהרטע צו פארלעגען די יאפאנעזער די אידישע רעליגיאן.

עס וואלט געווען ניט מעהר ווי רעכט אז זיי זאלען זיך אביסעל צו־איילען היינטיגען מאנאט אידער מען בע־גראבט דעם מיקאדא.

* * *

אבי מען זאגט אז רוסלאנד דאנה'ט ניט פאר דער אידישער ליטעראטור.

ס'איז א לוגען! זי האט די לעצטע צייט אנגעהויבען בעזארגען די אידישע ליטעראטען אפילו מיט ,בארד און רום'. די ערשטע גלוקליכע פון זיי זיינען בעל מחשבות, דוד איינהארן און זילבורג, וועלכע זיצען זיך אויף דער רעגיערונגס רעכנונג אין — — — טורמע.

* * *

פינדעסטוועגען גלויבט זיך אבער ניט אז רוסלאנד זאל געבען די אידישע ליטעראטען פרייע דורך און עסען אויך א לאנגע צייט.

זי קען דאך דערפון הס וחלילה בדיל הדל ווערען אז זי זאל ניט האבען דער־נאך אפילו אויך א טרונק בראנפען.

* * *

מערקט ווייל שוין מאכען שלום מיט איטאליען.

אט דאס הייסט אבגעטהאן אויף טערקיש! בדאי שלום מאכען, אבי ניט געבען קיין געלעגענהייט איטאליען צו שלאגען זיך.

* * *

אקעגען דעם וואס מען זאגט: אי פוי־לע פיש געגעסען, אי הונדערט שמיין געכאפט.

דאס זעלבע איז יעצט מיט טערקיי: אי פערלארען טריפאלי, אי געקראגען געבראכען די ביינער און נעה בעט זיך נאך צו מאכען שלום.

* * *

פרעמיער בארדען'ס בעזוך אין ענג־לאנד וועט קאסטען קענעדא 30 מיליאן דאלאר.

נו, לוינט זיך קענעדא צו האבען א פרעמיער? אסור!

* * *

די 30 מיליאן דאלאר וועט געהן אויף צו פערשטארקערען ענגלאנדס נייווי.

נו, און קענעדא דארף שוין נאר קיין נייווי ניט? און טאמער פאהרט אריין רוסלאנדס פלאטע אין רעד ריווער, וועט בארדען זיך געהן מיט זיי שלאגען?

* * *

אנב אורהא, אז מען שטועסט וועגען דער נייווי. בארדען זאגט אז קענעדא דארף האבען א נייווי און בוראסא זאגט אז ס'דארף ניט. און וואס פרעגט איהר? ס'גאנגען פרעהליך אין פארלאמענט.

יעצט אז מען וועט אועקגעבען די 30 מיליאן וועט מען שוין פערשפארען צו האמערען זיך און מען וועט פטור ווערען פון דער נייווי.

Professional Column

דר. א. בערקאָוויטש.

נעהמט אויף קראנקע ביי זיך צו הויז פון 1 ביז 3 אוהר נאכמיטאג און פון 6 ביז 8 אוהר אב.

Dr. A. BERCOVICH

360 Selkirk Ave. Phone St. John 1652

Dr. G. KALICHMAN

אידישער דאקטאר, דיפלאמירט אין רוסלאנד דייטשלאנד און קענעדא. ספעציאליסט אין הויט און געשלעכטס קראנקהייטען, אקושאר און קינדער קראנקהייט. אפיס שטונדען: פון 9 ביז 11, פון 1 ביז 4 און פון 6 ביז 9. (14־52)

453 Selkirk Ave. Phone St. John 1772

Dr. A. H. SILVERMAN

אידישער דאקטאר, שטודירט און דיפלאמירט אין אויסלאנד, די סטייטס און קענעדא. אפיס שטונדען: פון 9 ביז 10, 1 ביז 3 און פון 6 ביז 8

250 סעלקירק עוועניו

אקעגען קווינס האל פהאן סט. דזשאן 1280

Dr. R. L. HURST

פיזישאן און סורדזשאן. בעפאלמעכטיגט פון „ראיאל קאלעדזש אף פיזישאנס", לאנדאן. ספעציאליסט פאר הארץ, נערוועז און פרויען קראנקהייט. אפיס שטונדען: פון 10 ביז 12, פון 3 ביז 5 און פון 7 ביז 9. פהאן מיין 814

305 קענעדי בילדינג, פארטיידזש עוו.

מרס. פינקעלשטיין־טעסלער

דיפלאמירטע אקושארין

איז פאר 1 מאנאט צייט געווען אבגע־פאהרען פון ווינניפעג. יעצט איז זי צוריק געקומען פון איהר רייזע און נעהמט אויף פאציענטען, אפאינטמענטס ביי טעלעפאן און ד. גל.

337 פלארא עוו. פהאן סט. דזש. 1098

רייסט ניט די ציינער.

אויב איהר האט טראבעל מיט ציין, קומט אריין צו די ערשטע אידישע ציין דאקטוירים אין דער נארד ענד

International Dental Parlors

עקספערט דענטיסטען און סורדזשענס.

אונזער בעהאנדלונג איז אויף דעם ארענטליכסטען אופן, אונזערע פרייזען מעסיגע. מיר זיינען געסט אין דער נארד ענד און וועלען אונזערע פאציענ־טען בעטראכטען אלס פריינד.

547 סעלקירק עוועניו

פהאן סט. דזשאן 2447

דר א. מאָנהייט כעמיקער און אפטייקער

האט איהר זיך שוין איבערצייגט אז די גוטע רעפוטאציאן פון דער **לימא דראג קאמפאני** איז א ריכטיגע? בעסטע מעדיצין, בילינסטע פרייזען.

803 Main Street

געוועזענע ראדזשערס.

פינקעלשטיין און לעווינסאן

לאיערס און באריסטערס.

105 באן אקארד בלאק,

טעלעפאנס: מיין 1544 און מיין 1545

R. A. W. Magnussen, M. A.

רעכטספערטהיידינער, אדוואקאט א. ז. וו.

925 מיין סטריט, ווינניפעג.

אפען פון 1 ביז 2 און פון 5 ביז 6 אוהר נ. מ.

אדער אויף בעשטעלונגען צו יעדער צייט.

PHILIP NEY

נאָטאַריוס

געוועצליכע פאפירען פערפערטיגט, איבערזע־צונגען אין און פון פערשיעדענע שפראכען. נאטוראליזיישאן פייפערס, מעריידזש לייסענס 222 פארטיידזש עוו. פהאן מיין 1288

D. Abramovich

ארכיטעקט

505 מעקינטייער בלאק, פהאן מיין 1978

ד. אבראמאוויטש

Flanders and Macvicar

באריסטערס, סאליסטארס, נאטאריוס א. ז. וו.

אפיס 872 מיין סטריט

פהאן סט. דזשאן 761

אינטערפרייטער ח. זאלצמאן, ב. ס. א.

Monteith, Fletcher & David

באריסטערס און סאליסיטארס

403 נארטהערן קראאון בענק, קארנער פארטיידזש און פארט. פהאן מיין 669.

דער טעלעפאן נומער פון „איד" איז סט. דזשאן 2213.

ALFRED JACKSON

ליטאן גארדענס. אן אינסייד סאבדיוויזשאן.

פאר איינצעלהייטען פרעגען אין

522 מיין סט. סוויט 3, פהאן נערי 3976

ריעל עסטייט, פארם לאנד

קויפען, פערקויפען און ביישטען. מיינע קאסטומערס ווערען בעהאנדעלט אויף דעם אדענטליכסטען אופן. (526

H. Leviten 619 McIntyre Block.

COHEN & MEYEROWITZ

קאנטראקטארס און בילדערס

683 אלפרעד עוועניו.

די בעסטע אינפארמיישאנס פריי. בעפאר איהר בילדעט, זעהט זיך מיט אונז.

בראטמאן'ס ליקער הויז

האלסייל שנאפס און ביער. ספעשיל רעקא־מענדירט פאר התונות, צופריעדענהייט גא־ראנטירט. דעליווערט איבער גאנץ שטאדט. 223־225 לאגאן עוו., קאר. קינג סטריט (14־52 פהאן נערי 3258

Miss A. GOLDSMITH

333 Burrows Avenue

גיט לעסאנס אין פיאנא שפיעלען

מעסיגע פרייזען. (14־25

דארפט איהר לייהען געלד?

פיר וואס פיר א צוועק ניט איז וועגעדעט זיך צו

כ. שעפס

דעם עלטסטען אידישען פייער אינשורענס און פינאנשיעל אגענט אין ווינניפעג.

401 סעלקירק עוו. פהאן סט. דזש. 1490

Office: Bank of Toronto.

Phone Garry 706. (5210

בוק־קיפער

וויל האבען שטודען ארבייט. האט א דיפלאם פון רוסלאנד און פון די סטייטס. זיך ווענדען (126 The Israelite, 796 Main St. Box 3

The McKinley Transfer Co.

פאר. קינג און רופערט סט.

אפיס פהאן נערי 2560 און נערי 2508.

פיאנא מואווינג ספעשיל, מעביל און באגאזש טראנספערס. (14־33

The Empress Laundry Co.

ווילט איהר זיין פאלקאס צופריעדענגעשטעלט? טעלעפאנירט און מיר שיקען גלייך נאך אייער באגדעל. ערשטע קלאס מאשינערי.

74־76 אייקינס סט. פהאן סט. דזש. 300

The Royal Candy Kitchen.

622 מיין סטריט פהאן נערי 71

דריי טהירען פון די סטארלאנד

ביי אונז איז ערשטע קלאס קענדיס, פרישע היימישע קענדיס יעדען טאג. (13־52

איהר ווילט פאהרען ווי א פריץ?

דאן קויפט אייערע האנדשעס ביי

דזש. בעקער, 73 דערבי סטריט.

נעהמט אן אלערהאנד רעפעירינג. (527

ניט געכאפט!

איהר דארפט קויפען איין מאל פארני־טשור, איז דאס בעסטע זיך צו זעהען פריהער מיט

M. WARHAFT

851 Main Street Phone St. John 1988

ענגעל און אָוועגס

פראקטישע עלעקטרישאנס.

האבען געמופט אין 823 מיין סט.

אלע ארבייט אין דער ליין צו מעסיגע פרייזען

א קינד אין דער נאָרטה ענד ווייס

אז דער בעסטער פלאץ צו קויפען שיך איז אין

ספיוואַק'ס שוך סטאָר

577 סעלקירק עוועניו

די בעסטע שיך צו די בילינסטע פרייזען

סטאפט א ווייל.

צו די בילינסטע פרייזען קענט איהר קריגען אייערע שיך אין 905 מיין סט. איך ווערען געפיקסט שיך גוט און צו מעסיגער פרייז. **מ. גלארסטאן.**

שיך אלטע און נייע שיך צו בילינע פרייזען קענט איהר בעקומען ביי מר.

לעאָן טרענבאָוו אין 883 מיין סט.

אין „איד", 796 מיין סטריט ווערט אנגענומען אלערליי פרינטינג צו מעסינסטע פרייזען.

חתן כלה קוקט זיך צו

וואו איהר קריגט אייערע בארגיינס אין בעסטען סארט דיימאנדס, גאלדענע זיינערלעך געסעט מיט דיימאנדס, גאל־דענע בראסליעטען א. ז. וו. אויף קעש אדער איינצאהלען. אויב אונצופריי־דען ווערט דאס געלד אומגעקעהרט.

י. טשופאק 820½ מיין סט.

די 3טע טהיר פון גרענד אפעראהויז.

ל. האלפעני

פלאמבינג און היטינג

ווען איהר נעהמט בילדען, בעראטה זיך מיט מיר.

883 מיין סטריט

אפיס פהאן סט. דזשאהן 1830

רעזידענס פהאן סט. דזשאן 2217

L. HALPENNY

נייע דיזיינס, וואלפייפער, בעסטע פיינטס, גלאז א. ז. וו. צו מעסיגסטע פרייזען ביי

מ. דאנער און קאמפאני

מיר נעהמען אויך אן פייפערהענגינג און דעקאריטינג. צופריעדענהייט גאראנטירען. (87

M. DONNER & CO.

847 1-2 Main St. Phone St. John 658

פלאמבינג, היטינג, עלעקטריק

אויך א גרויסארטיגער סטאק פון פערשיעדענע פיקטשורס.

איידער איהר נעהמט עטוואס טהאן אין דיזעזער ליין, זעהט זיך מיט

M. KOFFMAN

395 Selkirk Ave. Phone St. John 1353

רעפיירינג אסאנדעס צו יעדער צייט. (513

ל. סגל

סיין פיינטער

825 מיין סטריט

סיינס אין פערשידענע שפראכען. פיינטינג און דעקאריטינג

נייע אדער פיקסען

דזשעלערי, זיינערס

נ. טשערניאק

876 מיין סטריט.

זעכציג ליט געזוכט

זיך באלד אויסלערנען די בארבער טרייד. בלוין 8 וואכען פאדערט זיך אויסצולערנען. טולס פריי און ווייזדזשעס אין לעהרע צייט. א שטעלע געזיכערט פון $16 ביז $20 וועכענטליך. מיר האבען הונדערטע לא־קיישאנס וואו איהר קענט זיך עפענען א ביזנעס אליין. גרויסע פאדערונג פיר באר־בערס. שרייבט פאר אומזיסטע קאטאלאג בעסער קומט אליין. אויב איהר ווילט זיין א גוטער בארבער, מוזט איהר לערנען ביי

The International Barber College

אלעקסאנדער עוו. 1טעטיר וועסט מיין סט.

א מענש וואס זוכט א גוטע ביז־נעס האט יעצט די בעסטע מעגליכקייט ווייל איך זוך א פארטנער צו א וואוד יארד. א גוט איינגעטרייעטע ביזנעס. קעש פאדערט זיך 1000 דאלאר. גא־ראנטירט גוטען פערדיענסט. זיך וועג־דען צום וואטש מייקער מר. מ. עלקין, 796 מיין סטריט.

פאטראניזט אונזערע אדווערטייזערס.